

BBC
Leygardagur 13. aug.

- 0.10 World Service News
- 0.25 The Business: »The Maverick Solution« 8:10
- 1.00–8.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 The Business: »The Maverick Solution« 8:10
- 3.25 Newsnight
- 4.25 Kilroy: »Changing Religion«
- 5.25 Tracks 10:10
- 6.25 Heretic 2:6
- 7.25 The Business: »The Maverick Solution« 8:10
- 8.25 The Late Show
- 9.00 Spacejets: »Slaves of the Emperor«
- 9.15 Run the Risk 5:12
- 9.35 Antix 2:5
- 10.00 The Lowdown: »Race for the Flag« 4:6
- 10.25 Byker Grove
- 10.50 The O-Zone
- 11.00 Top of the Pops
- 11.30 Green Fingers
- 12.00 World Junior Athletics
- 13.30 Grandstand
- 17.30 News from London
- 17.40 World News Week
- 18.10 A Word in your Ear 3:7
- 18.40 European Championships Athletics
- 19.30 Springbok of the Kalahari
- 20.00 Screenplay: »Clothes in the Wardrobe«
- 21.20 State of the Ark: »The Zoo that Time forgot« 3:4
- 22.10 Red Dwarf: »The Inquisitor« 2:6
- 22.40 Loudon and Co. 4:5
- 23.25 The Late Show

Sunnudagur 14. august

- 0.00–7.00 World Service News every full Hour
- 0.25 India Business Report
- 1.25 World News Week
- 2.25 India Business Report
- 3.25 Heretic 2:6
- 4.25 Kilroy: »Child Poverty«
- 5.25 One Foot in the Past 9:10
- 6.25 India Business Report
- 7.25 European Championship Athletics
- 9.50 Telling Tales: »Three Men and an Elephant« 5:10
- 10.05 Record Breakers 6:10
- 10.30 Grange Hill 2:8
- 10.55 The Movie Game Final
- 11.20 The really wild Show 4:10
- 11.45 The O-Zone
- 12.00 Countryfile
- 12.30 World News Week
- 13.00 News from London
- 13.05 European Championship Athletics
- 15.30 Eastenders
- 16.50 Car Boots
- 17.15 Rough Guide to The Americas: »Chile«
- 18.05 News from London
- 18.25 Summer Praise: »Jazz« 3:6
- 19.00 Small Talk 4:6
- 19.30 24 Children: »Women on Verge of a Nervous Breakdown« 4:6
- 20.00 The Tales of Para Handy 3:6
- 20.50 The Singing Detective: »Clues« 4:6
- 21.55 Sport 94
- 22.50 Mastermind
- 23.20 Everyman

Mánadagur 15. august

- 0.00–5.00 World Service News every full Hour
- 0.25 World Business Report
- 1.25 The Money Programme
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Britain in View: »High Street Blues«
- 4.25 The Money Programme
- 5.25 Rhodes around Britain: »Lancashire and Manchester«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Rough Guide to the World Islands: »Jamaica«
- 10.00–12.00 News from London
- 10.05 Playdays
- 10.25 Growing up Wild: »Water Mammals« 7:10

- 10.50 World View
- 11.05 Owls – Night Hunters
- 12.00 News from London
- 12.05 Summer in The City
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Come Dancing 4:10
- 14.00 World Service News
- 14.30 Computing for the less terrified: »Troubleshooting« 7:7
- 15.00 You and me
- 15.15 Run the risk 5:12
- 15.35 The really wild Show 5:10
- 16.00 Grange Hill 2:8
- 16.25 Animal Crackers
- 17.00 That's Showbusiness
- 17.30 Going for Gold
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Wall to Wall: »On the Rocks« 4:6
- 19.00 The Travel Show 6:12
- 19.30 Wildlife: »The loving Spoonbill«
- 20.00 Eastenders
- 20.30 All Night long 5:6
- 21.00 Under the Sun: »The Two Worlds of the Innu«
- 21.50 World View
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

Týsdagur 16. august

- 0.10 World Service News
- 0.25 World Business Report
- 1.00–5.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 World Business Report
- 3.25 Newsnight
- 4.25 One Foot in the Past 9:10
- 5.25 Tomorrow's World
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News
- 9.05 Rough Guide to the Americas: »San Francisco and Seattle«
- 9.45 In the Garden: »August«
- 10.00–12.00 News from London
- 10.05 Playdays
- 10.25 Why don't You...?
- 10.50 World View
- 11.05 The Great Bears of Alaska

MTV
Leygardagur 13. august

- 1.00 Chill Out Zone
- 2.00 Night Videos
- 7.00 MTV's Rolling Stones Weekend
- 8.00 The Rolling Stones
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 YO! MTV Raps
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 MTV's Rolling Stones Weekend
- 14.00 25 by 5: The Story of The Rolling Stones
- 16.00 Dance with Simone
- 17.00 The Big Picture
- 17.30 MTV News
- 18.00 MTV's European Top 20
- 20.00 MTV Unplugged
- 21.00 The Soul of MTV
- 22.00 MTV's 1st Look
- 22.30 MTV live with Suede
- 23.00 The Rolling Stones: The Hits

Sunnudagur 14. august

- 1.00 MTV's Beavis & Butt-head
- 1.30 VJ Marjine
- 3.00 Night Videos
- 7.00 MTV's Rolling Stones Weekend
- 7.30 25 by 5: The Story of The Rolling Stones
- 9.30 MTV News
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 MTV's European Top 20
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 MTV Sports
- 13.30 MTV's Rolling Stones Weekend
- 14.00 Jump Back Special
- 14.30 Urban Jungle Special
- 15.00 Rolling Stones: The Hits
- 17.00 The Pulse with Marjine
- 17.30 MTV News
- 18.00 MTV's US Top 20 Countdown
- 20.00 120 Minutes
- 22.00 MTV's Beavis and Butt-head
- 22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 15. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's greatest Hits
- 13.00 MTV Summertime
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3 from 1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 MTV's Hit List UK
- 19.00 MTV's greatest Hits
- 20.00 Meatloaf Rockumentary
- 20.30 ZZ Top Rockumentary
- 21.00 MTV live with Suede
- 21.30 MTV's Beavis & Butt-head
- 22.00 MTV Coca Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3 from 1
- 23.00 MTV's Hit List UK

Týsdagur 16. august

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's greatest Hits

EuroSport
Leygardagur 13. aug.

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Formula One
- 9.00 Basketball
- 10.30 Basketball
- 12.00 Formula One - live
- 13.00 Athletics
- 15.00 Basketball
- 16.00 Football
- 17.30 Formula One
- 18.30 Boxing
- 20.00 Basketball
- 21.00 Athletics
- 23.00 Formula One
- 23.30 Basketball - live
- 1.30 Liðugt

Sunnudagur 14. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Motorcycling Magazine
- 8.30 Formula One - live
- 9.00 Basketball
- 10.30 Basketball
- 12.00 Athletics
- 13.00 Formula One - live
- 15.00 Cycling - live
- 15.30 Mountainbike
- 16.30 Athletics
- 19.00 Formula One
- 20.00 IndyCar - live
- 22.00 Basketball
- 23.30 Formula One
- 0.30 Liðugt

Mánadagur 15. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Cycling - live
- 12.00 IndyCar
- 13.00 Formula One
- 14.00 Basketball
- 15.30 Speedworld
- 18.00 Eurosportnews 1
- 18.30 Cycling - live
- 21.00 Boxing
- 22.00 Football
- 23.00 Eurogolf Magazine
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Liðugt

Týsdagur 16. august

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Eurogolf Magazine
- 9.00 Cycling - live
- 11.00 Football
- 12.00 Speedworld

TV3
Leygardagur 13. august

- 7.00 Barnalotan
- 9.00 TV-Shop
- 11.00 Hygg, ring og keyp
- 13.00 TV-Shop
- 15.05 The Fugitive
- 16.05 Barnalotan
- 17.00 The Family Dog

- 17.30 Tíðindi
- 17.35 Davy Crockett & The River Pirates
- 19.00 La Kamera gá
- 19.30 Fawcett Towers
- 20.10 Legend
- Bretskur flimur frá 1985 við Tom Cruise í hevuselektunum. Segan er bygd á avin-týr hjá Grimm um eina demon, sum roynir at fáa valdið á einari ungungentu.
- 21.35 Tíðindi
- 21.40 Columbo
- 23.05 Fagin
- 0.00 Saturday Night Live
- 1.00 TV-Shop

Sunnudagur 14. august

- 7.00 Barnalotan
- 9.00 TV-Shop
- 15.00 The Fugitive
- 16.00 Wrestling
- 17.00 Torkelsens 2
- 17.30 The McGregor Saga
- Anita tog Herbert eru á vög til Melbourne at seta pening í bankan. Við í fylginum eru eisini Frank og Victoria Blackwood. Í skúlanum hevur Danni trupuleikar, tí floksfelagar hansara siga, at Matt stól Langara frá beiggja sínum.

- 18.25 Tíðindi
- 18.30 24 karat
- 20.00 Tíðindi
- 20.05 Once Around
- Am. flimur frá 1991 við Richard Dreyfuss og Holly Hunter í hevuselektunum. Tað er livið og kærlíkan hjá einari Boston-familju, gleðir, sorgir og hendringar, sum segan snýr seg um. Tá ið Jan, systir Renatu, giftist, leggur Renatu trýst á Rob, drong sín. Men hann vil ikki giftast, og hon ger av at fara til Kanada. Men lagnan vil henni tað øðrvís, hon metir Sam Sharp og verður skotin í honum.
- 22.10 Great Crimes and Trials
- 22.40 Pá Tide
- 23.40 Dragnet
- 0.10 TV-Shop

Mánadagur 15. august

- 7.00 TV-Shop
- 15.15 Diana & Diana
- 16.00 Paradise Beach
- 16.30 Barnalotan
- 17.25 Tíðindi
- 17.30 Skulk
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 The Extraordinary
- 19.55 Tíðindi
- 20.00 Night of the Fox
- Bretskur/franskur týskur flimur í tveimum partum frá 1990 bygdur á nýsnaraskaldsøgu hjá Jack Higgins. Segan ler fram um vánd 1944. D-dagurin er tað størsta hernaðarliga loyðarmálið, og á bretska oynni Jersey er Hugh Kelso tikin í tilfanga og er illa særður. Hann kundi annars havt forðað fyrri hendingini, D-dagurin ferði við sær. Teir sameindu senda Harry Martineau, ein amerikanskfóðdan Oxfordprofessara, sum lest at vera nazistur, og Sara Drayton, eina unga bretska gentu, sum spælir franska trilla hansara, fyrri at bjarga Kelso – ella forða honum í tota...

- 21.45 Tíðindi
- 21.50 The Face of Fear
- 23.30 Dreamon
- 0.00 Spenser
- 1.00 Fagin

Sjónvarp Føroya
Leygardagur 13. august

- 19.00 Krúthjerta - 9:16
- 20.00 Grannar okkara
- 20.40 Tað snýr seg um nering 2:6
- 21.35 Blóð Blues - am. flimur
- Tíðliga á sumri 1945 verður tann ungi, vónríki Eugene Jerome úr Brooklyn innkallaður í tann amerikanska herin. Mállo er at vinna kríggið, men fyrst gongur



leikin til venjararleguna í Biloxi í Mississippi, har munurin ímillum veruleikan og propagandafilmarnar er sum dagur og nátt.

23.25 Stevie Wonder
0.20 Liðugt

Sunnudagur 14. august


Am. flimur frá 1973 við Faye Dunaway og George C. Scott í hevuselektunum.

Hon hevur leigað hann at hjálpa sær í stríðnum ímóti teimum stóru oljufelgunum. Hvørgin teirra vil lúta fyrri yvirmaktini.

- 19.40 Sunnudagsdetektivurin
- 20.35 Himalaya
- Tey svensku kongshjúni Carl Gustav kongur og Silvia drotning hava verið gonguferð í til litta landinum Bhutan í Himalaya. Hetta var ein øðrvís ferð við ógloymdari náttúruupplivingum. Tað svenska sjónvarp var við á ferðini.
- 21.20 Ein ferð til Íslands - 1:4
- Tann fyrsta av fyra sendingum, sum Søren Ryge Petersen hevur gjørt. Í t. fyrstu sendingini tekur hann hyggjarnar við á eina ferð runt ta stóru oynna.
- 21.50 Andakt við Ósvald Kjaerbo
- 22.00 MacKlean 1:2
- Svenskur sjónvarpsflimur í tveimum partum.
- Rutger MacKlean verður kammarhvið hová hjá Gustavi III, og har verður hann góður við systir kongin. Men hann dugir ikki at venda sær í t. kongaliga umhvørvinum, har intrigurnar bloma, og hann fellur í ónáði.

- 23.40 Liðugt

Útvarp Føroya

- Fastar sendingar gerandisdagar:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Tónleikur
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikatalan
- 10.10 Lurtararnir og vit/ Málráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veburtibíndi, skrá og valur
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Døgurðatónleikur
- 13.00 Veburtibíndi
-
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veburtibíndi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

Leygardagur 13. aug.

- 8.05 Milium átta og níggu
- 9.30 Barnaútvarpið (e)
- 11.01 Norðurland í dag (e)
- 13.01 Vikan ið fer
- 14.00 Vikuskiftið (e)
- 15.00 Menuettin
- 18.40 Íróttaibíndi
- 19.00 V4-dráttur
- 19.05 Tað er leygarvöld - Robert McBarnie skipar fyrri
- 20.00 Suggan - Gissur Patursson velur lagin

- 21.00 Beatbox 328 - Heðin Arge Jensen skipar fyrri
- 21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar - Jógván Fríðriksson, prestur, leggur til rættis
- 22.00 Tíðindi

Sunnudagur 14. august

- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Barnaútvarpið
- 10.30 Summarmorgun
- 11.00 Gudstænasta úr Eibla kirkju - Emil Olsen prestur prædika
- 12.1 Middagsgongst
- 13.40 Stuttsgang - Mamma selir brennivín - eftir finsku skaldakonuna Elvi Sinervo - Óskar Hermansson týddi og lesur
- 13.40 Hoyberadagur - gildisdagur Føroyskir sangir
- 14.00 Tíðindi
- 14.15 Kvøðuljómar
- 15.30 Frásegð frá fótból
- 17.00 Kvøðuljómar
- 17.45 Undir bláum himni - Birgir Kruse stilar fyrri
- 18.30 Tíðindi
- 18.40 Íróttaibíndi
- 19.00 Veburtibíndi

Mánadagur 15. aug.

- 9.30 Barnaútvarpið (e)
- 11.01 Leygarvöldssending (e)
- 17.05 Summarljóð
- 18.00 Norðurlandskurtónleikur
- 19.00 Teyungu

Týsdagur 16. august

- 9.30 Frásegð (e)
- 11.01 Undir dagurba

AU-par til Íslands

Barngóð, álítandi genta, ið ikki roykir, søkist til heim í Íslandi at ansa eftir tveimum ungum børnum og gera húsligt arbeiði.

Tlf. 009-354-8-13272

AA fundir, Tórshavn

Leygardagin kl. 17.00 og kl. 22.30.

Sunnudagin kl. 11.00. Kl. 17.00 verður opin fundur. Avvarðandi og onnur áhugað eru væl komin. Mánadagin kl. 20.00.

Týsdagin kl. 20.00 á Háskúlanum.

REYÐI KROSSUR hjálpir HVØNN DAG

Hjálpir TÚ Reyða Krossi?

Stuðul kann latast á Giro 53252 ella einum peningastovni.